

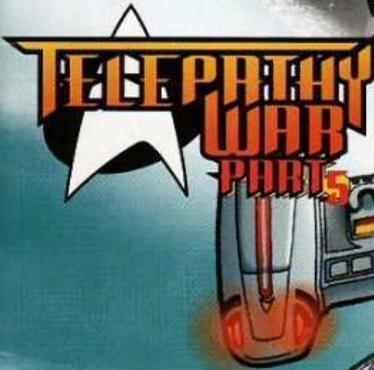


JAN '98 13

STAR TREK VOYAGER

APPROVED BY THE COMICS BOOK AUTHORITY

WHAT DARK SECRET LIES BELOW...



SUTTON
PALLOT
MILGROM

Version
Française

...ON THE PLANET OF CLOUDS?

JOURNAL DE BORD DU CAPITAINE STARDATE 50798.5 LE VOYAGEUR REVIENT LENTEMENT À LA NORMALE APRÈS NOTRE RENCONTRE AVEC LE LÉVIATHAN, ET COMME CETTE BÊTE MYTHIQUE, IL A PRESQUE AVALÉ LE VOYAGEUR ET UN GROUPE DE TRAVAIL ELESSIEN EN ENTIER. (*) SON BUT ÉTAIT DE COLLECTER DES SPÉCIMENS DE NOTRE GALAXIE ET DE LES PLACER DANS DES ÉCOSYSTÈMES POUR LES ÉTUDIER, ALORS QUE NOUS ALLIONS ÊTRE TOTALEMENT ASSIMILÉS, NOUS AVONS ÉTÉ EN MESURE DE LE NEUTRALISER BRIÈVEMENT ET DE NOUS ÉCHAPPER, ET MAINTENANT LES ELESSIENS INSISTENT POUR EXPRIMER LEUR GRATITUDE...



JANEWAY
CAPITAINE. LA BÊTE
DU VIDE OSCUR EST
VAINCUE ET NOUS
SOMMES LIBRES. VOUS
AVEZ GAGNÉ LES DROITS
ET LES HONNEURS D'UNE
SOEUR DE COMBAT.

VOIR LES NUMÉROS
11 ET 12

LEUR CÉRÉMONIE
EST UN PEU BAROQUE,
MAIS J'ESSAYE D'EN
SAISIR L'ESPRIT.

PLUSIEZ-
VOUS VOUS
ÉLEVER AVEC FIERTÉ
DANS LES GRANDS VENTS
ET MARCHER DANS LE
CIEL AVEC COURAGE.

IDANA... SOEUR DE
COMBAT. J'ACCEPTÉ
CES DROITS ET CES
HONNEURS AVEC
GRATITUDE.



HEUREUSEMENT, LEUR
CONCEPTION DE LA FÊTE
M'EST PLUS FAMILIÈRE...



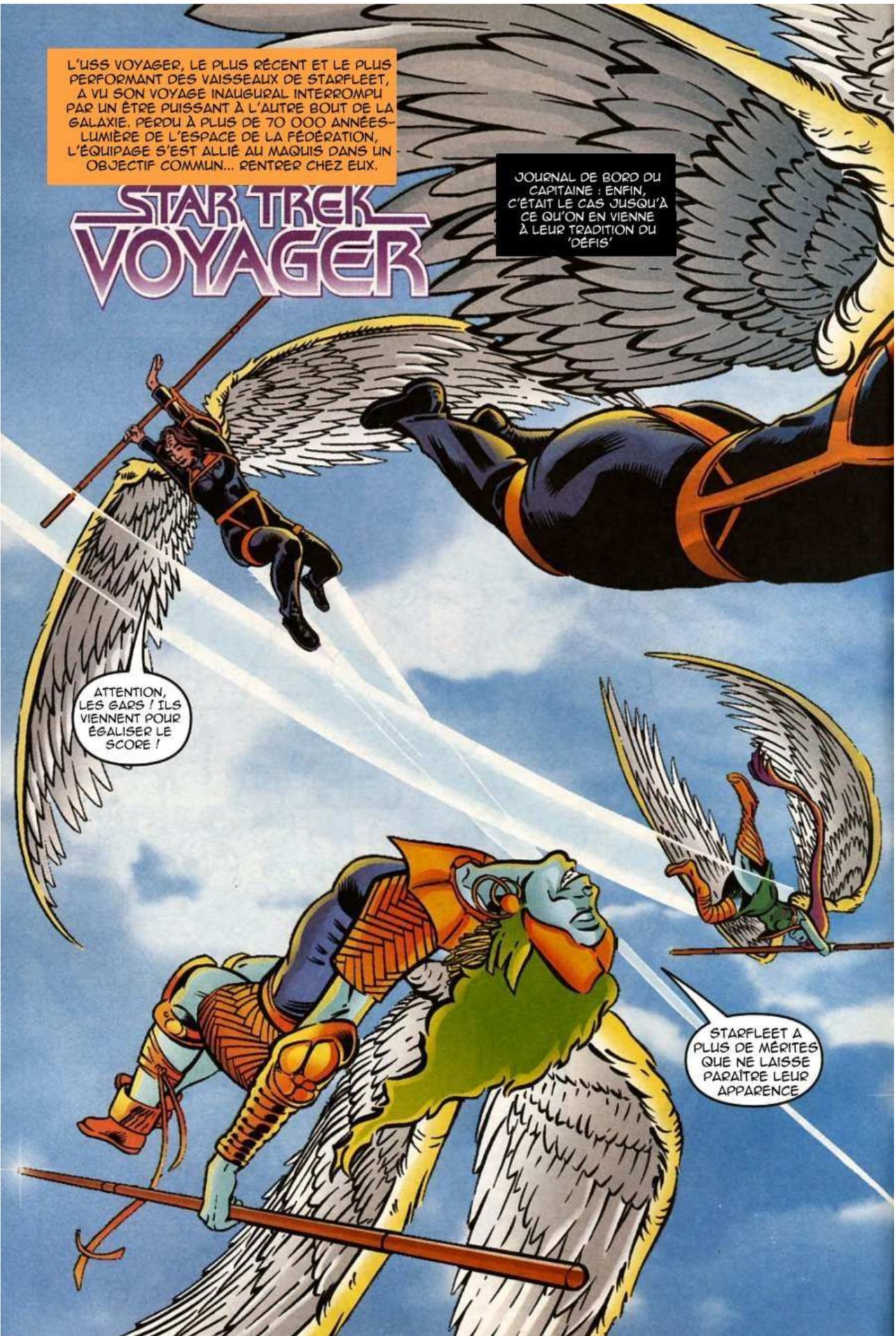
L'USS VOYAGER, LE PLUS RÉCENT ET LE PLUS PERFORMANT DES VAISSEAUX DE STARFLEET, A VU SON VOYAGE INAUGURAL INTERROMPU PAR UN ÊTRE PUISSANT À L'AUTRE BOUT DE LA GALAXIE. PERDU À PLUS DE 70 000 ANNÉES-LUMIÈRE DE L'ESPACE DE LA FÉDÉRATION, L'ÉQUIPAGE S'EST ALLIÉ AU MAQUIS DANS UN OBJECTIF COMMUN... RENTRER CHEZ EUX.

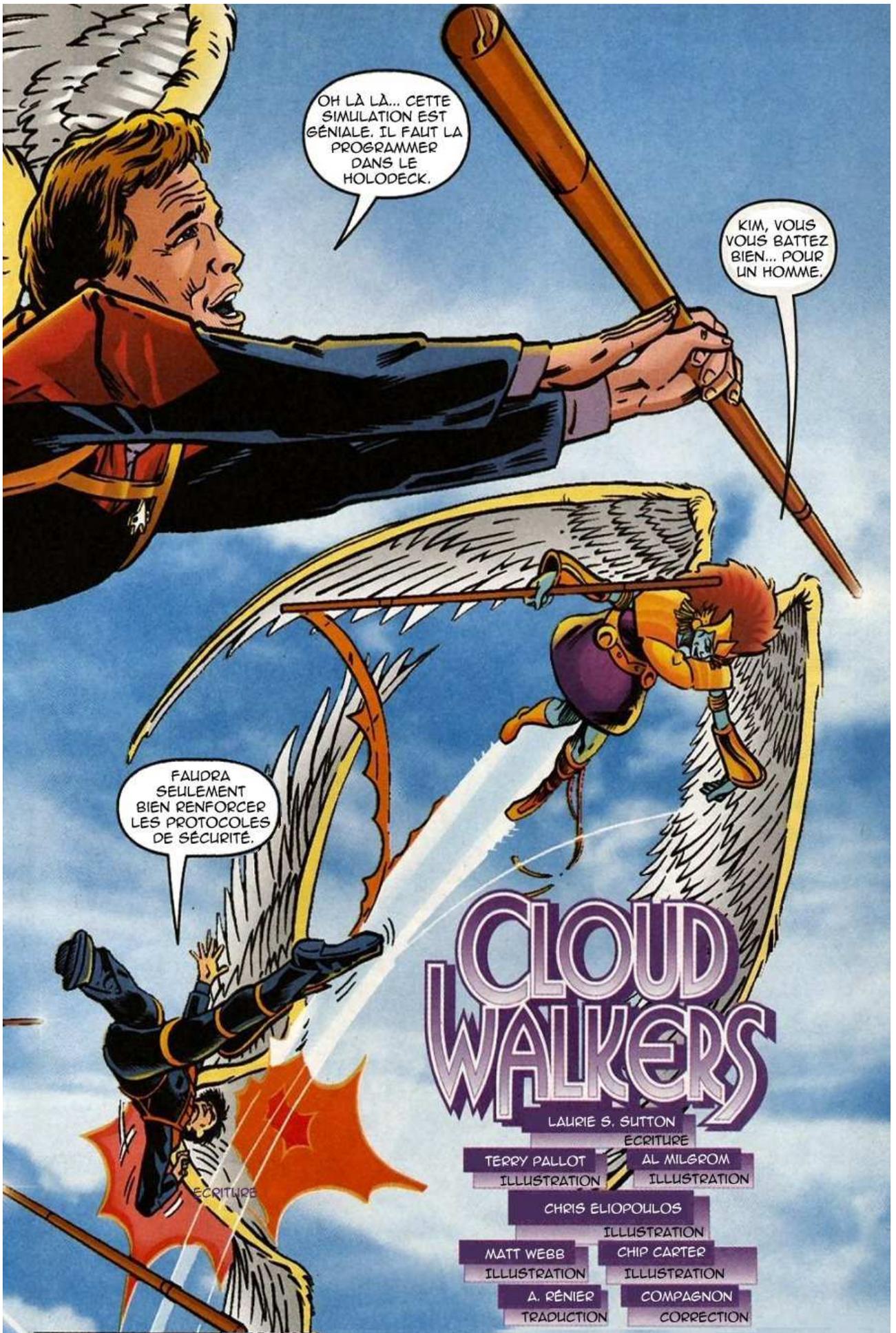
STAR TREK VOYAGER

JOURNAL DE BORD DU CAPITAINE : ENFIN, C'ÉTAIT LE CAS JUSQU'À CE QU'ON EN VIENNE À LEUR TRADITION DU 'DÉFIS'

ATTENTION, LES GARS ! ILS VIENNENT POUR ÉGALISER LE SCORE !

STARFLEET A PLUS DE MÉRITES QUE NE LAISSE PARAÎTRE LEUR APPARENCE





OH LÀ LÀ... CETTE SIMULATION EST GÉNIALE. IL FAUT LA PROGRAMMER DANS LE HOLODECK.

KIM, VOUS VOUS BATTEZ BIEN... POUR UN HOMME.

FAUDRA SEULEMENT BIEN RENFORCER LES PROTOCOLES DE SÉCURITÉ.

CLOUD WALKERS

LAURIE S. SUTTON
ÉCRITURE

TERRY PALLOT ILLUSTRATION	AL MILGROM ILLUSTRATION
CHRIS ELIOPoulos ILLUSTRATION	
MATT WEBB ILLUSTRATION	CHIP CARTER ILLUSTRATION
A. RÉNIER TRADUCTION	COMPAGNON CORRECTION

LE
LENDEMAIN...

MÊME SI J'AIME
ME FAIRE DES ALLIÉS
DANS CE QUADRANT,
L'AMITIÉ ELESSIENNE
EST À PRENDRE À
PETITES DOSES.

JE COMPRENDS
CE QUE VOUS
VOULEZ DIRE. JE NE
ME REMETTRAI PEUT-
ÊTRE JAMAIS DE
LEUR 'HOSPITALITÉ'

OH, JE N'EN
SAIS RIEN. IL Y
A BEAUCOUP À
DIRE SUR LEUR
ENDURANCE.

CAPITAINE, LES DERNIERS
JOURS ONT MIS À RUDE
ÉPREUVE TOUS LES
SYSTÈMES DU
VAISSEAU.

JE VOIS.. LES RÉSERVES DE KALINITE
SONT FAIBLES, CELLES DE CHRYLON
SONT INFÉRIEURES À LA NORME ET LES
NIVEAUX DE CARBONDYHYDREZINE
DANS LES SYSTÈMES DE SURVIE SONT
TOMBÉS À QUARANTE POUR CENT. CE
DERNIER POINT POURRAIT S'AVÉRER
GRAVE.

HARRY, CHERCHEZ UNE SOURCE
DE CARBONDYHYDREZINE DANS LES
CARTES STELLAIRES QU'IDANA
NOUS A DONNÉES.

TOM, METTEZ LE
CAP SUR THESSKIRA,
DISTORSION 6. HARRY,
CONTACTEZ LA COLONIE, JE
SUIS SÛR QU'ILS SERONT
PRÊTS À COMMERCER
AVEC UNE 'SOEUR DE
COMBAT'.

IL Y A THESSKIRA... UNE
GÉANTE GAZEUSE DE CLASSE...
J'À UNE HEURE D'ICI AVEC UNE
COLONIE MINÈRE FÉDÉRÉE À
L'EMPIRE ELESSIEN, DES MÉTAUX
LOURDS, DES GAZ LÉGERS... ET DES
PROPRIÉTÉS ATMOSPHÉRIQUES
PARTICULIÈRES.

THESSKIRA

UNE ÉQUIPE D'EXPLORATION COMPOSÉE DU COMMANDANT CHOKOTAY, DU LIEUTENANT TUVOK ET DU LIEUTENANT PARIS S'EST TÉLÉPORTÉE À LA 'SURFACE'... SI C'EST LE MOT APPROPRIÉ POUR DÉCRIRE LA COUCHE DE NUAGES SUPER DENSES SUR LAQUELLE REPOSE LA COLONIE.

JE SAIS MAINTENANT CE QU'HARRY ENTEND PAR 'PROPRIÉTÉS ATMOSPHÉRIQUES PARTICULIÈRES'

EN EFFET, EN CE MOMENT, UNE PARTIE DE NOS EXTRÉMITÉS INFÉRIEURES SE TROUVE DANS UNE COUCHE ATMOSPHÉRIQUE PLUS DENSE QUE NOS CORPS SUPÉRIEURS. IL SERAIT JUDICIEUX DE CONTRÔLER NOS COMBINAISONS PRESSURISÉES À INTERVALLES RÉGULIERS ET DE PROCÉDER À DES AJUSTEMENTS.

VOUS DEVEZ VENIR DU VOYAGEUR. PERSONNE D'AUTRE N'A UNE TELLE TECHNOLOGIE DE TÉLÉPORTATION. JE SUIS SUSUAN, L'ADMINISTRATEUR DE LA COLONIE. BIENVENUE SUR THESSKIRA.

JE SUIS D'ACCORD, JE PEUX SENTIR LA DIFFÉRENCE À TRAVERS LA COMBINAISON. J'AI L'IMPRESSION D'AVOIR LES PIEDS DANS UNE BOUE ÉPAISSE, MAIS LE RESTE DE MON CORPS SE SENT BIEN.

J'AI CRU COMPRENDRE QUE VOUS POUVIEZ EXTRAIRE LA CARBONDYHYDREZINE DONT NOUS AVONS BESOIN DE CES COUCHES NUAGEUSES. CHEZ MOI, ELLE DOIT ÊTRE EXTRAITE DE PROFONDS DÉPÔTS ROCHEUX.

LES CHAMPS DE CE QUE VOUS APPELÉZ LA CARBONDYHYDREZINE SE TROUVENT À PLUSIEURS KILOMÈTRES SOUS NOS PIEDS, LÀ OÙ LES NIVEAUX DE PRESSION LE PERMETTENT ; MAIS IL EST PLUS FACILE DE L'EXTRAIRE SUR THESSKIRA... À PARTIR DES NUAGES PLUTÔT QUE DE LA ROCHE.

'PARTIR' ? VOUS VOULEZ DIRE SUR L'UN D'ENTRE EUX ?

CELA PEUT S'ARRANGER, UNE ÉQUIPE DE MINEURS EST SUR LE POINT DE PARTIR. VOUS POUVEZ LES ACCOMPAGNER SI VOUS LE SOUHAITEZ.

JE PARIE QUE C'EST UN SPECTACLE QUI VAUT LA PEINE D'ÊTRE VU.

QUOI D'AUTRE ?



PLUS TARD...

M. TUVOK... DÉTENEZ-VOUS

TOM, C'EST UN PEU TROP BIZARRE... POUR UN VULCAIN.

MA POSTURE EST TOUT À FAIT CORRECTE ÉTANT DONNÉ LA NATURE DE L'ANIMAL ET L'INCLINAISON DE NOTRE DESCENTE. CEPENDANT, JE MAINTIENS QUE LE LT. PARIS POUR LES ACTIVITÉS DANGEREUSES COMME CELLE-CI LUI CAUSERA SANS DOUTE DES ENNUIS UN JOUR.



DES ENNUIS ? MOI ? VOUS QUI AVEZ INFILTRÉ LE MAQUIS POUR STARFLEET...



...RISQUÉ VOTRE VIE POUR L'ÉQUIPIER GERRON...



..EST ALLÉ DERRIÈRE LES LIGNES ENNEMIES SUR ILARI POUR SAUVER KES...



...A AFFRONTÉ UNE BANDE D'AGENTS FÉDÉRAUX DU 20E SIÈCLE ET DES MILICIENS FOUS...

OK, JE ME RÉTRACTE, JE ME RÉTRACTE



VOICI LES DRONS. ILS FONT LE VRAI TRAVAIL.

ILS SONT... INCROYABLES

JE N'AI JAMAIS RIEN VU DE TEL.

MAIS COMMENT FONT-ILS POUR EXTRAIRE LA CARBONDYHYDREZINE ?



LA PROCÉDURE D'EXPLOITATION MINIÈRE EST SIMPLE EN THÉORIE... MAIS EN PRATIQUE, ELLE DEMANDE BEAUCOUP D'HABILITÉ. OBSERVEZ, M. TUVOK.

OH ! MA MONTURE EST PRESSÉE DE PASSER À L'ACTION.

SUIVEZ-NOUS.



NOUS DIRIGEONS D'ABORD LES DRONS VERS LES GISEMENTS. PARFOIS, NOUS DEVONS PLONGER JUSQU'À 30 KILOMÈTRES. NOUS NE DESCENDONS QU'À QUINZE KILOMÈTRES AUJOURD'HUI, ALORS VÉRIFIEZ L'INTÉGRITÉ DE VOTRE COMBINAISON TOUTS LES CINQ KILOMÈTRES.

QUINZE KILOMÈTRES PLUS BAS...

ENSUITE, NOUS LES LAISSONS INGÉRER LE BETREN OU 'CARBON-DYHYDREZINE' - DES GAZ PORTEURS.

ILS MANGENT CE TRUC ?



CURIeux, MAIS POURQUOI LES LAISSER CONSOMMER LA RESSOURCE ?

NOUS NE LE FAISONS PAS, LA CARBON-DYHYDREZINE EST COLLATIONNÉE DANS LE PREMIER DE LEURS QUATRE ESTOMACS, ET NOUS LES INCITONS À L'EXPULSER...



...PAR LEURS TUBES DORSAUX DANS LES RÉSERVOIRS DE COLLECTE. CELA N'A PAS L'AIR DE LES DÉRANGER.

EN FAIT, NOUS PENSONS QU'ILS APPRÉCIENT CETTE ATTENTION.

ATTENDEZ... VOUS SENTEZ CETTE VIBRATION ? QUELQUE CHOSE REMONTE D'EN BAS !



ILS SONT EFFRAYÉS !

TOUT LE MONDE S'ACCROCHE !

WHOA, HORSIE ! OU QUEL QUE SOIT LE NOM QU'ON TE DONNE !

J'ESSAIE. J'ESSAIE.

TUVOK... ; TOM... ESSAYEZ DE RESTER ENSEMBLE !

J'AI DIT... WHOA ! UH-OH...

CE N'EST PAS BON...

ATTENTION ! DÉPASSEMENT DES LIMITES PSI. DÉFAILLANCE IMMINENTE DE VOTRE COMBINAISON.

À LA 'SURFACE'



OU EST TOM ?

JE CROIS QUE SON ANIMAL S'EST ENFLUÉ AVEC LUI.

VOUS AVEZ EU DE LA CHANCE D'ATTEINDRE SUR UN NUAGE DENSE LORSQUE VOTRE MONTURE VOUS A PROJÉTÉ...



CHAKOTAY À PARIS. TOM... POUVEZ-VOUS ME RECEVOIR ?

J'AI RÉGLÉ MON BADGE SUR LE GAIN LE PLUS ÉLEVÉ, MAIS JE NE PENSE PAS QUE LE SIGNAL PARVIENNE JUSQU'À LUI.



LES MÉTAUX LOURDS ET LES ÉLÉMENTS BRÛTS PRÉSENTS DANS CES COUCHES DE NUAGE INTERFÈRENT PROBABLEMENT AVEC NOS COMMUNICATIONS.

C'EST EXACT, COMMANDANT CHAKOTAY. MÊME NOS UNITÉS DE COMMUNICATION NE PEUVENT ATTEINDRE QU'UNE CERTAINE DISTANCE, ET ELLES NE SONT PAS SPÉCIALEMENT CONÇUES POUR CES CONDITIONS.



SA COMBINAISON N'EST PAS CONÇUE POUR LES ENVIRONNEMENTS À HAUTE PRESSION, ET IL NE LUI RESTE QU'UNE HEURE D'AIR.

MÊME LES CAPTEURS DU VOYAGEUR POURRAIENT NE PAS ÊTRE CAPABLES DE PÉNÉTRER L'INTERFÉRENCE NATURELLE DES COUCHES DE NUAGE.

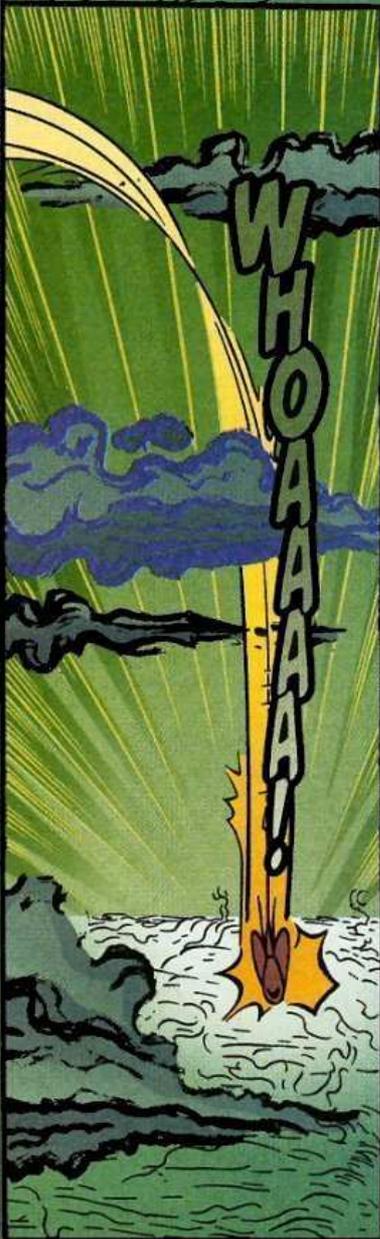


IL FAUT DONC S'ASSURER QU'ILS Y PARVIENNENT, TUVOK.

EN BAS...



JE SUIS CONTENT QUE TU VOIES ENFIN LES CHOSSES À MA FAÇON, HORSIE... SAUF QUE MAINTENANT, TU NOUS AS COMPLÈTEMENT PERDUS. JE SAIS QUE LA COLONIE EST QUELQUE PART... MAIS À QUELLE DISTANCE ET DANS QUELLE DIRECTION ?



PENDANT CE TEMPS, SUR LE VOYAGEUR...

HARRY AUGMENTEZ DE VINGT POUR CENT LA RÉOLUTION DES CAPTEURS.

CELA PREND TROP DE TEMPS, TOM EST PRESQUE À COURT D'AIR, SI LA PRESSION NE L'A PAS DÉJÀ TUÉ...

L'ANALOGIE N'EST PAS TRÈS PITTORRESQUE, HARRY, MAIS JE LA COMPRENDS. PUISQUE NOS CAPTEURS SONT INEFFICACES... À CETTE ALTITUDE. JE VAIS FAIRE DESCENDRE LE VOYAGEUR. COMMENCEZ LES PROTOCOLES D'ATTERRISSAGE.

LES MÉTAUX LOURDS DANS LA HAUTE ATMOSPHÈRE INTERFÈRENT AVEC LES CAPTEURS, JE NE PEUX OBTENIR QU'UNE SEULE BANDE ÉTROITE À TRAVERS TOUTES LES COUCHES À LA FOIS. C'EST COMME ENFONCER UNE ÉPINGLE DANS UN OIGNON POUR TROUVER UN GRAIN DE SABLE.

PASSERELLE À TOUS LES PONTS, ALERTE BLEUE. RENDEZ-VOUS AUX POSTES DE CODE BLEU.

INGÉNIERIE, DÉCONNECTEZ LE NOYAU DE DISTORSION, ÉVACUEZ LE PLASMA DES NACELLES, M. BARRSTON, TENEZ-VOUS PRÊT À ENGAGER LES PROPULSEURS ATMOSPHÉRIQUES.

CAP DE DESCENTE CALCULÉ, CAPITAINE.

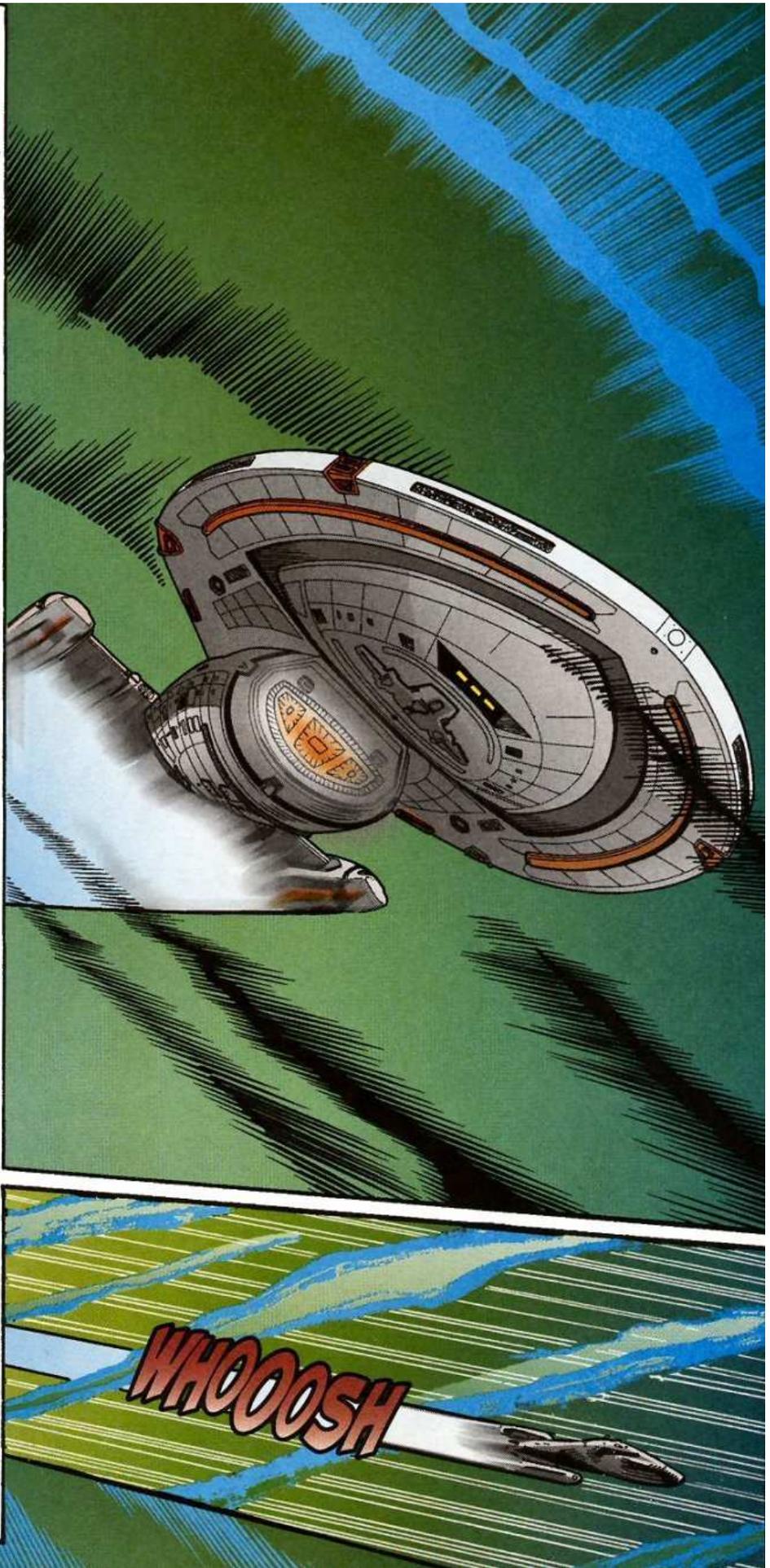
CONTRÔLES ATMOSPHÉRIQUES EN ATTENTE.

TOUS LES PONTS RAPPORTENT QU'ILS SONT EN CONDITION BLEUE.

MÉCANISMES D'ATTERRISSAGE EN PLACE. AMORTISSEURS INERTIELS AU MAXIMUM.

DESCENDEZ-NOUS, M. BARRSTON

LE VOYAGER
COMMENCE SA
DESCENTE...





PENDANT CE TEMPS, DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA GALAXIE... DANS LE QUADRANT ALPHA...

...LES ÉVÉNEMENTS SE SUCCÈDENT...

...COMMENT ON FAIT DANS LE QUADRANT ALPHA

NOUS SOMMES TOUS DES IMBÉCILES. PRIS ENTRE DES TROMPEURS D'ESPRIT ET D'AUTRES DE LA CHAIR

...QUI SE FONT SENTIR...

T'PRIELL QUI PERD LE CONTRÔLE DE SES ÉMOTIONS PEU DE TEMPS APRÈS AVOIR VISITÉ TALOS... PUIS L'EMPATHIE DE DEANNA QUI FLANCHE APRÈS SA RENCONTRE AVEC T'PRIELL... IL DOIT Y AVOIR UN LIEN.



SI VOUS PENSEZ À UNE MALADIE TÉLÉPATHIQUE CRÉÉE PAR LE DOMINION... J'AI DÉJÀ VÉRIFIÉ. TOUS LES SCANNERS SONT NÉGATIFS. PAS D'ANOMALIES, DE VIRUS OU DE BACTÉRIES. ILS N'ONT MÊME PAS LES MÊMES SYMPTÔMES !

JE PEUX PEUT-ÊTRE VOUS AIDER, DOCTEURS, EN PÉNÉTRANT DANS L'ESPRIT DE VOS PATIENTS.

...À SOIXANTE-SEPT MILLE ANNÉES-LUMIÈRE DE DISTANCE...

QUI ÊTES-VOUS ?

IL SEMBLE QUE LE CAPITAINE PRENNE UNE ROUTE PLUTÔT DIRECTE À TRAVERS CETTE ATMOSPHÈRE TURBULENTE, KES ! CELA VA ?

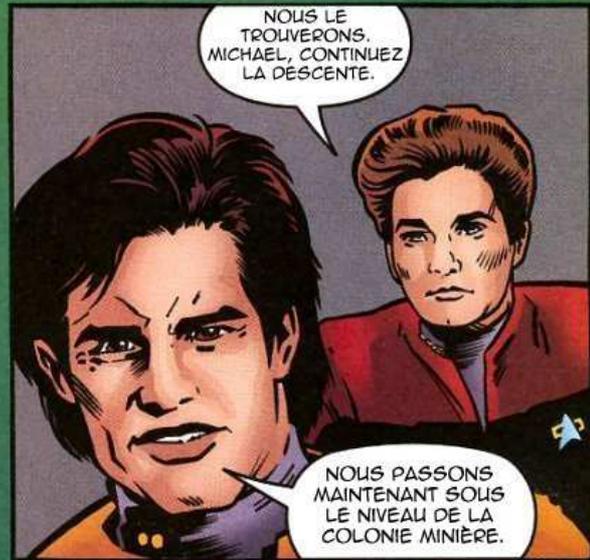
ENTREZ DANS SON ESPRIT...

DANS LE QUADRANT DELTA



HARRY, VOS DÉTECTEURS ?

PAS DE CHANGEMENT SIGNIFICATIF. TOM EST PEUT-ÊTRE TROP PROFOND POUR ÊTRE TROUVÉ...



NOUS LE TROUVERONS. MICHAEL, CONTINUEZ LA DESCENTE.

NOUS PASSONS MAINTENANT SOUS LE NIVEAU DE LA COLONIE MINIÈRE.



CAPITAINE, L'ATMOSPHÈRE DEVIENT EXTRÊMEMENT DENSE À PARTIR D'ICI.

JE LE SENS.



CAPITAINE, PLUSIEURS RAPPORTS D'AVARIES.

RIEN DE GRAVE ?

PAS ACTUELLEMENT.

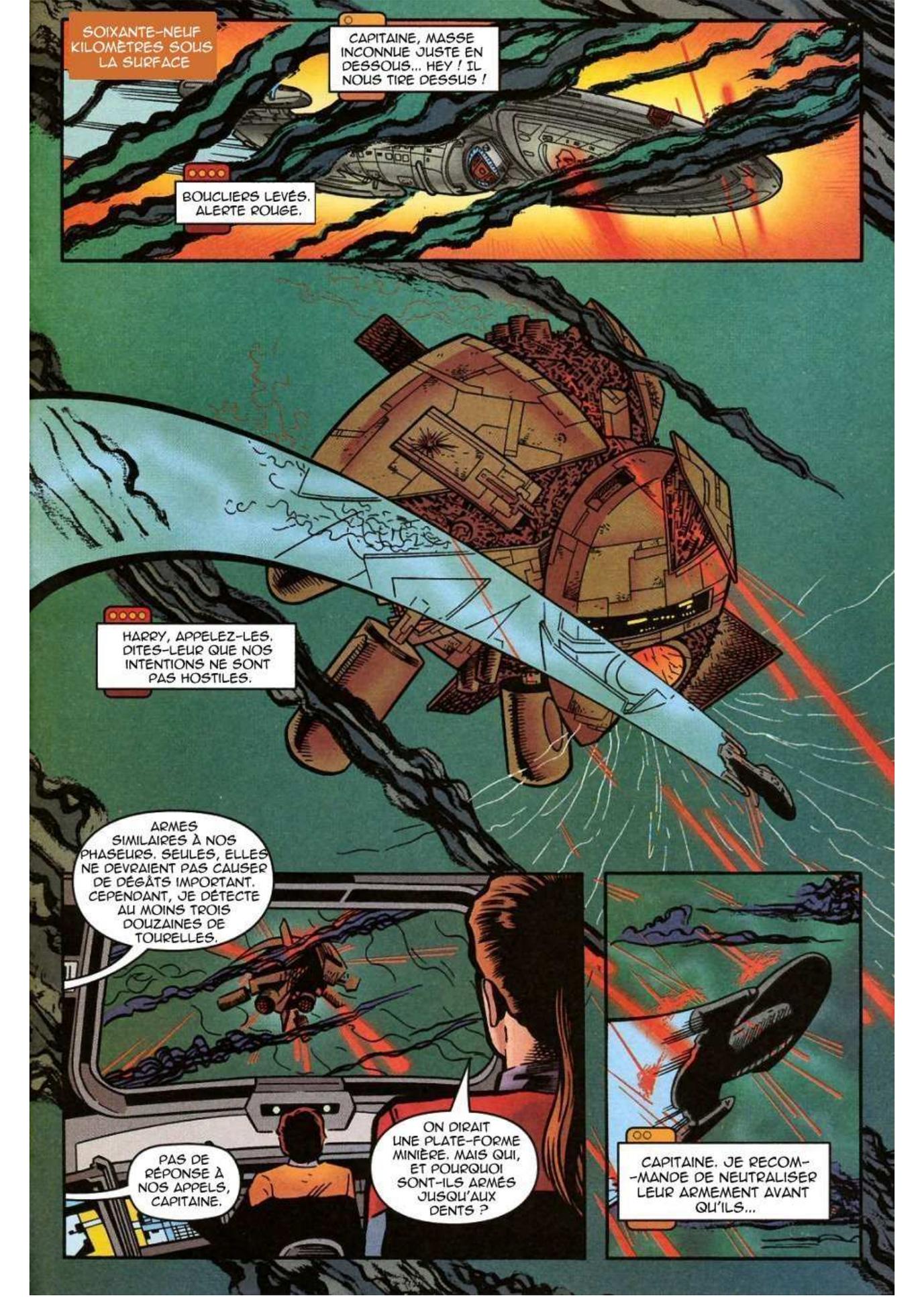
TENEZ-MOI AU COURANT.

HARRY... UNE TRACE DE TOM ?

PAS ENCORE, CAPITAINE. CONTINUEZ À CHERCHER.



ALORS ON CONTINUE, JUSQU'AU NOYAU S'IL LE FAUT.



SOIXANTE-NEUF
KILOMÈTRES SOUS
LA SURFACE

CAPITAINE, MASSE
INCONNUE JUSTE EN
DESSOUS... HEY ! IL
NOUS TIRE DESSUS !

BOUCHIERS LEVÉS.
ALERTE ROUGE.

HARRY, APPELEZ-LES.
DITES-LEUR QUE NOS
INTENTIONS NE SONT
PAS HOSTILES.

ARMES
SIMILAIRES À NOS
PHASEURS. SEULES, ELLES
NE DEVRAIENT PAS CAUSER
DE DÉGÂTS IMPORTANT.
CÉPENDANT, JE DÉTECTE
AU MOINS TROIS
DOUZAINES DE
TOURELLES.

PAS DE
RÉPONSE À
NOS APPELS,
CAPITAINE.

ON DIRAIT
UNE PLATE-FORME
MINIÈRE. MAIS QUI,
ET POURQUOI
SONT-ILS ARMÉS
JUSQU'ÀUX
DENTS ?

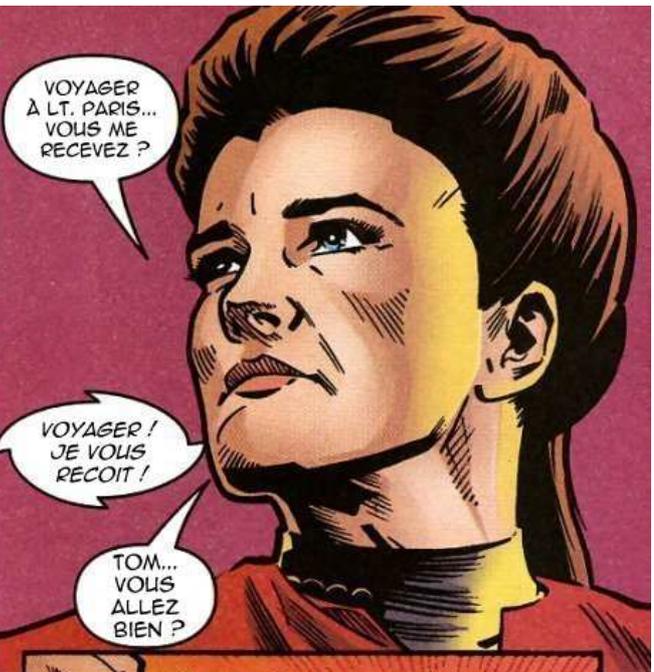
CAPITAINE. JE RECOM-
MANDE DE NEUTRALISER
LEUR ARMEMENT AVANT
QU'ILS...



00
...N'ENFLAMME
LES GAZ
ATMOSPHERIQUES.



CAPITAINE ! J'AI LOCALISÉ TOM, L'EXPLOSION A DÛ BRÛLER LES GAZ QUI INTERFÉRAIENT AVEC NOS DÉTECTEURS. IL EST SUR LA PLATE-FORME.



VOYAGER À LT. PARIS... VOUS ME RECEVEZ ?

VOYAGER ! JE VOUS REÇOIT !

TOM... VOUS ALLEZ BIEN ?



PAS VRAIMENT, POUVEZ-VOUS ME SORTIR D'ICI... EN VITESSE ?



TOUT DE SUITE.



TÉLÉPORTATION ACTIVÉE

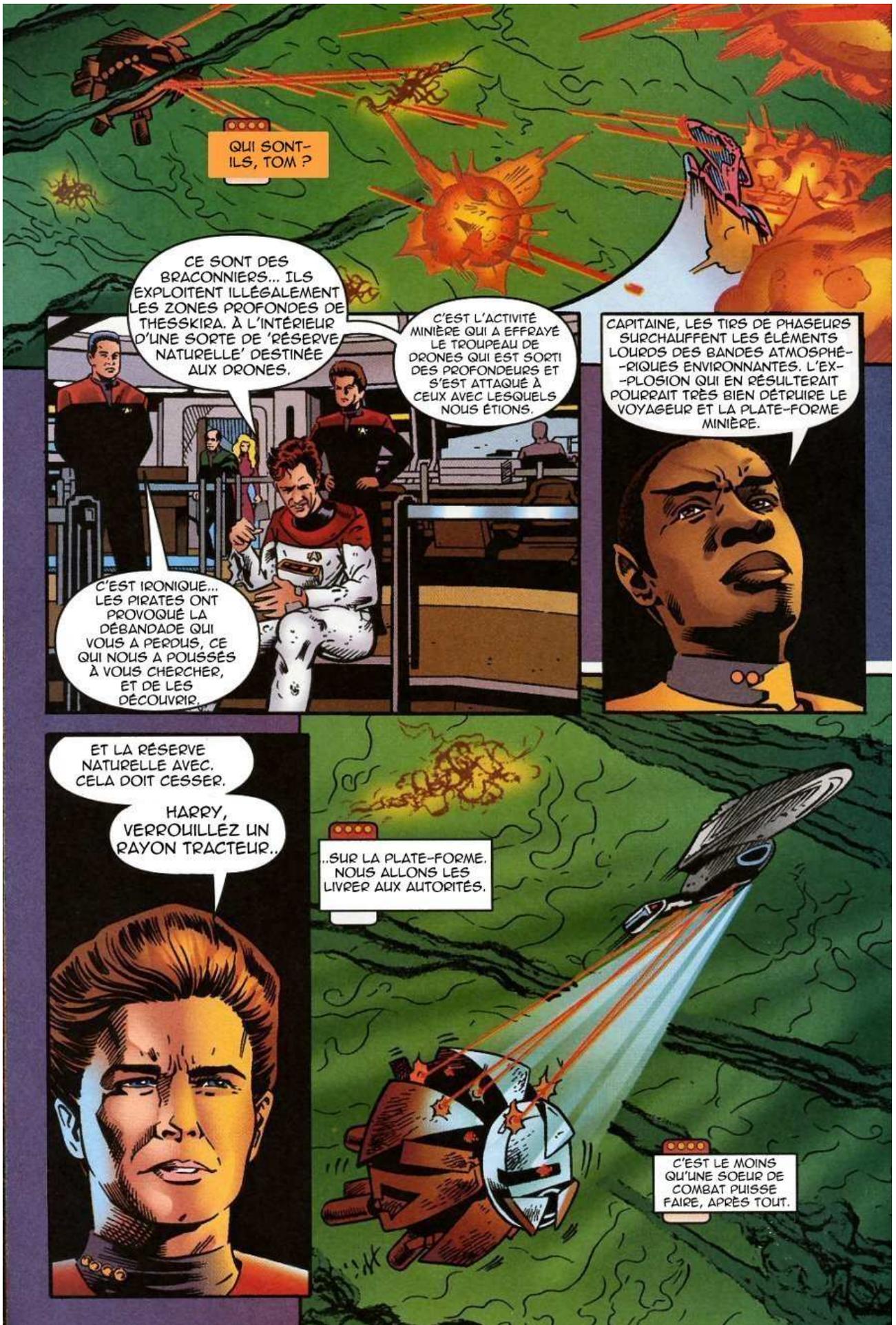
TOM... QUE SE PASSE-T-IL LÀ-BAS ?

INFIRMIÈRE... DOCTEUR, ON VOUS DEMANDE SUR LA PASSERELLE.



ALLEZ SAVOIR... C'EST ÉTRANGE. D'ABORD ILS ME SALUENT, PUIS ILS ESSAIENT DE ME TUER,

JE SUPPOSE QU'ILS ONT APPRIS À VOUS CONNAÎTRE



QUI SONT-ILS, TOM ?

CE SONT DES BRACONNIERS... ILS EXPLOITENT ILLÉGALEMENT LES ZONES PROFONDES DE THESSKIRA. À L'INTÉRIEUR D'UNE SORTE DE 'RÉSERVE NATURELLE' DESTINÉE AUX DRONES.

C'EST L'ACTIVITÉ MINIÈRE QUI A EFFRAYÉ LE TROUPEAU DE DRONES QUI EST SORTI DES PROFONDEURS ET S'EST ATTAQUÉ À CEUX AVEC LESQUELS NOUS ÉTIONS.

CAPITAINE, LES TIRS DE PHASEURS SURCHAUFFENT LES ÉLÉMENTS LOURDS DES BANDES ATMOSPHÉRIQUES ENVIRONNANTES. L'EXPLOSION QUI EN RÉSULTERAIT POURRAIT TRÈS BIEN DÉTRUIRE LE VOYAGEUR ET LA PLATE-FORME MINIÈRE.

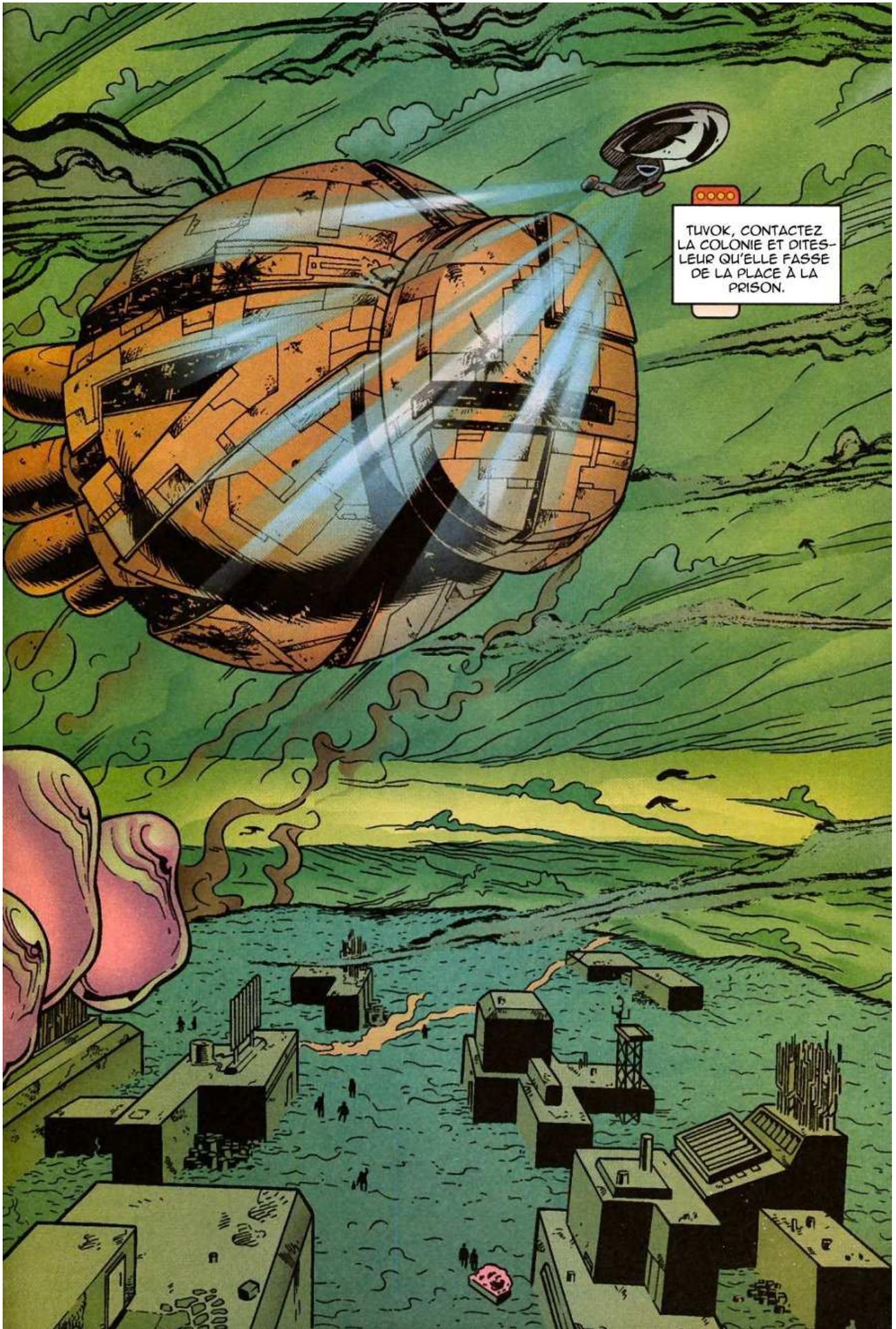
C'EST IRONIQUE... LES PIRATES ONT PROVOQUÉ LA DÉBANDADE QUI VOUS A PERDUS, CE QUI NOUS A POUSSÉS À VOUS CHERCHER, ET DE LES DÉCOUVRIR.

ET LA RÉSERVE NATURELLE AVEC. CELA DOIT CESSER.

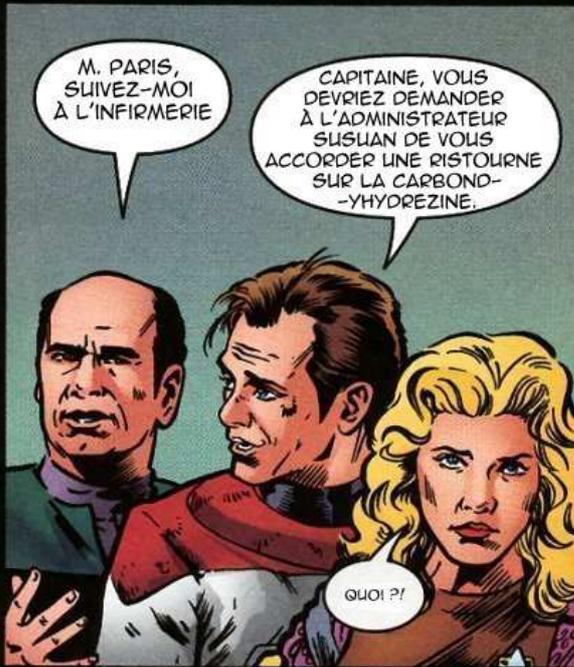
HARRY, VERROUILLEZ UN RAYON TRACTEUR..

..SUR LA PLATE-FORME. NOUS ALLONS LES LIVRER AUX AUTORITÉS.

C'EST LE MOINS QU'UNE SOEUR DE COMBAT PUISSE FAIRE, APRÈS TOUT.



TUVOK, CONTACTEZ
LA COLONIE ET DITES-
LEUR QU'ELLE FASSE
DE LA PLACE À LA
PRISON.



M. PARIS, SUIVEZ-MOI À L'INFIRMERIE

CAPITAINE, VOUS DEVRIEZ DEMANDER À L'ADMINISTRATEUR SUSUAN DE VOUS ACCORDER UNE RISTOURNE SUR LA CARBON-
-YHYDREZINE.

QUOI ?!



DITES TUVOK... QUE DIRIEZ-VOUS D'ESSAYER ENCORE UNE FOIS DE CHEVAUCHER CES...

NOOOO !



KES ! ... DOCTEUR VITE !



DOCTEUR, QUE SE PASSE-T-IL ?

JE N'EN AI AUCUNE IDÉE. MON TRICORDEUR N'INDIQUE AUCUNE CAUSE PHYSIQUE À SON EFFONDREMENT



DES MILLIERS DE VOIX...

...DANS MA TÊTE

...DANS LE QUADRANT ALPHA !



LES CENTRES
TÉLÉPATHIQUES DE
SON CERVEAU SONT
HYPERSTIMULÉS.
LES NIVEAUX DE
SÉROTONINE
AUGMENTENT...

ELLE SEMBLE
VIVRE UNE SORTE
D'ÉTAT DE FUGUE
TÉLÉPATHIQUE.



C'EST...
CAPITAINE !
JE VOIS...





LES BORGS,
ILS TUENT LES
BORGS !

ENSUITE,
CE SERA
NOUS !

NEXT
ISSUE
**THE
SURVIVAL
OF THE
ATTEST!**

